

نموذج توصيف المقرر

جامعة : الفيوم

كلية : التربية

Programme(s) on which the course is given:

الليسانس في الآداب والتربية تخصص لغة انجليزية

Major or Minor element of programmes: رئيسي

Department offering the programme: قسم اللغة الانجليزية بكلية الآداب + الاقسام التربوية

Department offering the course: قسم اللغة الانجليزية بكلية الآداب

Academic year /Level: الفرقة الثالثة - الفصل الدراسي الثاني

Date of specification approval: ٢٠٠٨/١٠/٢٠

A- Basic Information:

Title: **Contrastive Analysis.**

Code: **02323. Eng**

Credit Hours: ----

Lecture: **3 hours.**

Tutorial: ----

Practical: ----

Total: **3 hours weekly.**

42 hours

B- Professional Information:

Students will be able to compare and contrast the different linguistic aspects (phonological, morphological/syntactic...etc) between English and Arabic.

1- Overall Aims of Course:

1. Helping Sts contrast the different linguistic aspects (phonological, morphological, syntactic, etc.) of English and Arabic.

2- Intended Learning Outcomes of Course (ILOs):

A- Knowledge and understanding: By the end of this course students will be able to:

- A.3-1. Discuss the linguistic aspects of the Arabic language.
- A.3-2. Explain the linguistic aspects of the English language.
- A.3-3. Recognize the similarities between the two languages.

A.3-4. List the differences between the two languages.

B- Intellectual Skills: By the end of this course students will be able to:

B.1-1. Analyse the differences between Arabic and English; phonologically, morphologically, syntactically, etc.

B.2-1. Illustrate the effect of those similarities and differences on the production of both languages.

C- Professional and Practical Skills: By the end of this course students will be able to:

C.4-1. Carry out a comparison between English and Arabic.

C.4-2. Write differences between Arabic and English.

D- General and Transferable Skills: By the end of this course students will be able to:

D.2-1. Improve Critical analysis skills.

D.4-1. Improve Group work skills.

D.1-1. Improve Summarization.

3- Contents:

| Topic | No. of Hours | Lecture | Tutorial / Practical |
|-------------------------------|--------------|---------|----------------------|
| What is it? | 3 hours | 3 | - |
| Psychological bases | 3 hours | 3 | - |
| Linguistic Components of CA | 3 hours | 3 | - |
| Microlinguistics and CA | 3 hours | 3 | - |
| Macrolinguistics and CA | 3 hours | 3 | - |
| Pedagogical Exploitation | 3 hours | 3 | - |
| Controversial issues in CA | 3 hours | 3 | - |
| English and Arabic syntax | 3 hours | 3 | - |
| English and Arabic phonology | 3 hours | 3 | - |
| English and Arabic morphology | 3 hours | 3 | - |
| English and Arabic vocabulary | 3 hours | 3 | - |
| English and Arabic style | | | |

Practice

Classroom application

4- Teaching and Learning Methods:

4.1- Presentation.

4.2- Small group project.

4.3- discussion.

5- Student Assessment Methods:

5.1- Quizzes to assess knowledge and understanding.

5.2- Home assignments to assess understanding.

5.3- semester work to assess students' achievements regarding course aims.

5.4- Final exam to assess students' achievements according to ILOs.

Assessment Schedule:

Assessment 1: Quizzes: every week.

Assessment 2: Home assignments: Weekly.

Assessment 3: semester work: 9th Week.

Assessment 4: Final exam: 14th Week.

Weighting of Assessments:

| | |
|-----------------------------------|-------------|
| Mid-Term Examination: | - |
| Final-Term Examination: | 80% |
| Oral Examination: | - |
| Practical Examination: | - |
| Semester Work: | 20% |
| <u>Other Types of Assessment:</u> | - |
| Total: | 100% |

6- List of References:

6.1- Course Notes.

Notes introduced by the instructor

6.2- Essential Books (Text Books):

- **James, Carl (1980) Contrastive Analysis.**

6.3- Recommended Books:

Language Analysis – Wael El-Sawy - 1998

6.4- Periodicals, Web Sites, etc.

7- Facilities Required for Teaching and Learning:

- Big clean ventilated class rooms, white board, markers, admitting students with higher command of English.

Course Coordinator: Dr. Nabela Marzouk.

Date:

Head of Department: Prof. Ibrahim Sakr.

Date:
